

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Skater 90 II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1			Bienne Skater 90 II			1L														
CLUB 2			Bienne Seelanders II			1L														
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahligut - Bienne			Date / Datum Date / Data			05.07.2017											
Start / Beginn Début / Inizio			19:30			End / Ende Fin / Fine			21:30			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB60					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			67											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronomètreur			93021			PERRINJAQUET René														
Official scorer Marqueur			97337			BODER Gaylord														
Referee 1 Arbitre 1			202303			ALTERMATT Ramon														
Referee 2 Arbitre 2			202260			MÜLLER Daniel														
Tech. Director Directeur tech.																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95286								
COACH			PAHUD Roland									TOTAL			5					
									TIME OUT			X X			TOTAL			6 min		
2 Bienne Seelanders II			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
17 C KOLLROS Nicolas			202649			14:47			96			1			19:42			96 2 21:42 H		
88 A ROUILLER Jonathan			203187			29:38			84 96			2			33:09			84 2 33:44 K1		
23 G HUMAIR Alexandre			204196			38:43			17 96			3			33:09			71 2 34:20 B1		
30 G ZIGERLI Julien			209046			38:57			96 84			4			52:00			84 2 54:00 V1		
26 G GAMBONI Willy			2188			41:09			84			5								
9 G ZIMMERMANN Djile			203409			41:36			88 26			6								
84 G VASILE Joël			98277			54:01			26			7								
96 G MANI Lukas			212291			59:02			96			8								
86 G BUONANNO Elia			99199																	
71 G SCHWINGRUBER Alain			202598																	
7 G MIGLIORI Claudio			206216																	
16 G GUMY Julien			98304																	
80 G PAICHOT Kenzo			208346																	
44 G BEGUELIN Thierry Lucas			202694																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94110								
COACH			BASSIN Mathieu									TOTAL			8					
									TIME OUT			X			TOTAL			8 min		
RESULT			FINAL																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 1		5 8															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 4		CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>															
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>															
Penalty / Rigori			0 0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				